

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1972-1973.

25 OCTOBRE 1972

PROJET DE LOI

portant le règlement de discipline
des forces armées.

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 46bis (nouveau).

Insérer un article %bis (nouveau), libellé comme suit:

«Art 46bis. - L'article 15, § 1^o, 1^o, des mêmes lois est
remplacé par le texte suivant:

••1^o celui qui est privé, par interdiction ou déchéance, du
droit de servir dans l'armée, qui a été condamné à la dégrada-
tion militaire ou qui a été renvoyé de l'armée en vertu
de l'article 71bis".

Art. 46ter (nouveau).

Insérer un article %ter (nouveau), libellé comme suit:

«Art. 46ter. - Un article 71bis, rédigé comme suit, est
inséré dans les mêmes lois:

••Article 71bis. f 1". Le renvoi de l'armée est prononcé
à l'égard des miliciens' en service actif et des militaires en
congé illimité:

1^o qui se montrent absolument incorrigibles et indignes de
faire partie de l'armée;
2^o qui ont été condamnés à une ou plusieurs peines pré-
vues à l'article 15, § 1^o, 2^o, 3^o et 4^o.

5 2. Le renvoi de l'armée entraîne de plein droit le retrait
du grade. ", ..

Voir:

373 (1971-1972) :
- No 1 : Projet de loi.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1972-1973.

25 OKTOBER 1972

WETSONTWERP

houdende het tuchtreglement
van de Krijgsmacht.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 46bis (nieuw).

Een artikel 46bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

"Art. 46bis. - Artikel 15, § 1, 1^o, van dezelfde uetten
wordt uervangen door de uolgende tekst:

••1^o soie, bij ontzetting of ueruallenverklaring, bet recht
ueitloren beeft om in het leger te dienen, tot militaire degra-
datie is uetoordeeld ofwel krachtens artikel 71bis uit het
leger is weggezonden".

Art. 46ter (nieuw).

Een artikel 46ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

"Art. 46ter. - Een artikel 71bis, luidend als volgt,
wordt in dezelde uetten ingevoegd :

"Artikel 71bis. f 1. De uegzendln uit het leger wordt
uitgesproken tegen de dienstplichtigen in werkelijke dienst
en de militairen met onbepaald verlof :

la die volstrekt onverbeterlijk blijken en onuraardig van bet
leger deel uit te maken;
2<die ueroordeeld zijn tot één of meer bij artikel 15, § 1,
2~. 3^o en 4^o uermelde straffen.

f 2. De wegzinging uit het leger heeft van rechtswege de
ontneming van de graad ten gevolge ", "

Zu.

373 (1971-1972):
- Nr 1: Wetsontwerp.

JUSTIJFICA TlAN.

Le projet de loi que le présent amendement modifie ne reprend pas les dispositions qui étaient contenues dans la loi du 15 mars 1815 fixant le règlement de discipline, relatives au renvoi de l'armée.

Cette omission rendrait sans effet les dispositions de l'article 15, S 1or, 1^e des lois coordonnées sur la milice. D'autre part, la notion même de « renvoi de l'armée » que mentionne l'article 2 du projet de loi serait vidée de toute substance.

Une telle lacune dans la loi ne permettrait plus à l'autorité militaire de congédier des éléments qui se montrent incorrigibles, indignes ou ayant subi d'importantes peines d'emprisonnement pendant leur service actif ou lorsqu'ils sont en congé illimité.

Enfin, la position des objecteurs de conscience qui refusent de se voir appliquer leur statut légal se verrait figée en une suite indéfinie de condamnations pénales sans qu'il soit possible de les renvoyer de l'armée, comme c'est le cas actuellement.

Etant donné que cette notion de renvoi de l'armée relève plus de l'aspect statutaire que de l'aspect disciplinaire, il est jugé préférable de l'inscrire dans les lois sur la milice plutôt que dans le règlement de discipline.

C'est le but que poursuit le présent amendement qui propose d'insérer dans le projet de loi deux articles nouveaux, les articles 46bis et 46ter.

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS,

VERANTWOORDING,

Het wetsontwerp dat door dit amendment wordt gewijzigd, herinnert ruer de bepalingen berreffende de wegzendung uit het leger die in de wer van 1815 tot vastsrelling van het tuchtreglement vervallen waren.

Door dit verzuim zou het bepaalde in artikel 15, S 1, 1o van de gecombineerde dienstplichtwetten... geen uitwerking meer hebben. Anderzijds, zo... aan het begrip zelf van <wegzendung uit het leger > vermeld in artikel 2 van her wetsontwerp, iedere inhoud worden ontnorren.

Een dergelijke leemte in de wet zou her de militaire overheid niet meer mogelijk maken om personen die zich als onverbeterlijk aanstellen, onwaardig zijn of gedurende hun actieve dienst of tijdens hun onbepaald verval belangrijke vrijheidsberoverende straffen hebben ondergaan, weg te zenden.

Ten slotte zal de toestand van de gewetensbezwaarden die zich aan de toepassing van hun wettelijk statut weigeren te onderwerpen, zich verankeren in een eindeloze reeks strafrechtelijke veroordelingen, zonder dat het mogelijk is, zoals nu, hen uit het leger weg te zenden.

Daar het beginnend wegzendung uit het leger meer tot het statutair dan tot het disciplinair aspect behoort, wordt er de voorkeur aan gegeven het in de dienstplichtwetten eerder dan in het tuchtreglement in te schrijven.

Dit wordt beoogd door het amendment dat voorstelt in her wetsontwerp twee nieuwe artikelen, 46bis en 46ter, in te voegen.

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.